ВИДАННЯ ГАЙСИНСЬКОЇ РАЙОННОЇ РАДИ ТА РАЙДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ

ТРИБУНА ПРАЦІ

П'ЯТНИЦЯ, 21 ЛИСТОПАДА 2014 р. № 91 (11861)

Газету засновано у 1920 році

НЕБЕСНА СОТНЯ

Як згадаю я страх на тому Майдані.
Немовби стрічка пробігає на екрані.
Підірвані ноги у хлоп'яти,
На нього так чекала мати.
Він видивить онуки у віконця,
Для дідуся навіки згасло сонце.
Один за одним падали хлоп'ята,
Їх вдома теж не дочекалися дівчата.
Приїхав погостить до сина батько,
До нього смерть підкралася несподівано.
Хлопчина там простояв лиш годину,
Навіки мати втратила дитину.
Сашко - наш журналіст. Він був завзятим,
Душею, серцем дуже був багатим,
Прокляті кулі їх наздогнали,
Кому у голову, кому у серце потрапили,
У точну ціль вони їх улучили,
До сотні їх Небесної навіки охрестили.
Ми низько голову схиляємо свою
За тих людей, що загинули в бою.

Ганна ФУРЖКА-ПОЛЬОВА.
с. Куна.

Шановні жителі району!
Ми разом із українцями всього світу вшановуємо пам'ять жертв голодомору.

Голодомор став для нашої країни наймасштабнішою катастрофою, адже тільки протягом 1932-33 років загинули мільйони сільського населення України. Люди вимирали цілими селами. Демографічні, соціально-економічні, історико-культурні наслідки тих злодіянь Україна відчуває й досі.

Крик мільйонів загиблих співвітчизників стукає в наші серця. Ми згадуємо у молитвах всіх тих, хто страждав і хто помер під час Великого Голодомору. Віримо, в цей день люди запалять свічки, аби пом'янути тих, кого забрали сталінські катівні та голодна смерть.

Хай же пам'ять про цих невинно убієнних згуртує нас, живих, додасть сил, мудрості, впевненості для зміцнення вільної держави на вільній землі, розвитку демократії та гідного життя кожній людині.

Голова районної державної адміністрації Сергій КОТЕНКО

Голова районної ради Степан СІКОРСЬКИЙ

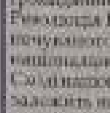
Відповідно до Указу Президента України Петра Порошенка № 872/2014 від 13-го листопада 2014-го року, з метою утвердження в Україні ідеалів свободи і демократії, збереження та донесення до сучасного і майбутніх поколінь об'єктивної інформації про доленосні події в Україні початку XXI століття, а також віддаючи належне патріотизму і мужності громадян, які восени 2004-го року і в листопаді 2013 - лютому 2014 стали на захист демократичних цінностей, прав і свобод людини і громадянина, національних інтересів Української держави та її європейського вибору, в Україні встановлено День Гідності та Свободи, який відзначатиметься щорічно 21 листопада.

Дорогі земляки! Райдержадміністрація та районна рада щиро вітають усіх із великим святом – Днем Гідності та Свободи!

Рівно рік тому - 21 листопада - розпочався Євромайдан, коли небайдужі до долі України громадяни вийшли на Майдан Незалежності у Києві, аби висловити свою незгоду з рішенням тодішнього президента Януковича та уряду на підписання Угоди про асоціацію з Європейським союзом у Вільнюсі. Події на Євромайдані називають Революцією Гідності, адже це було протистояння між патріотами, тими, хто має гідність, і тими, кому взагалі не знайоме це почуття.

Тільки справжні патріоти, люди високої гідності стали на захист своєї держави, незважаючи на страх смерті. Саме гідність була в очах хлопців, проти бронежилетів, у пластикових касках, прикриті лише дерев'яними щитами, захищали барикади на Інститутській, Європейській, Грушевського. Гідність мали ті, хто ризикуючи життям, [illegible]. Гідність – у волонтерів-медиків, які виносили поранених під кулями. Гідність – у людей, котрі, незважаючи на мороз і безсонні ночі, несли їжу й медикаменти на Майдан і в лікарні. Гідність – у журналістів і операторів, які під кулями доносили інформацію українцям, у кримських мусульман, котрі запропонували православним Українського патріархату правити служби в своїх мечетях, у [illegible], які були під час кривавих подій разом із народом.

За те, щоб гідність була чеснотою кожного громадянина, Україна заплатила величезну ціну. Революція Гідності не тільки охопила країну хвилею небаченого патріотизму, а і показала важливість національної ідеї. Нині саме за неї триває боротьба на Сході нашої держави, і те, наскільки вона буде успішною, залежить від кожного з нас. Пам'ятаймо про це завжди і з пошаною зберігаймо і захищаймо цей безцінний скарб – свободу і гідність! Хай береже нас усіх Господь і слава Йому за цю прекрасну країну - Україну!



22 листопада о 16.00 українці хвилиною мовчання вшанують пам'ять жертв Голодомору 1932-1933 років і запалять поминальні свічки. Ми звертаємось до всіх жителів Гайсинщини долучитися до акції "Запали свічку" – на своєму підвіконні, в храмі чи біля пам'ятного знаку [illegible] - [illegible] задля нашого майбутнього.

21 листопада - День Гідності і Свободи

За Україну боротимемось до скону

Сьогодні, 21 листопада, – минає рік, як почалися масові протести українського народу проти злочинної влади та на підтримку європейського курсу країни, котрі згодом переросли в революцію Гідності. Самооборона Майдану відзначає річницю революції Маршем Гідності у Києві, де пройдуть місцями революційних боїв. Цього дня на Майдані перебуває і чимало наших земляків. Вони разом із іншими самооборонівцями не просто відзначають річницю та вшановують пам'ять Героїв Небесної Сотні, а насамперед демонструють готовність і надалі відстоювати цінності Революції Гідності. Напередодні ми зустрілися з одним із активістів Майдану, начальником штабу Самооборони Гайсинщини Сергієм ВАСЯЛЬЧЕНКОМ, аби ожили в пам'яті ті страшні події та підсумувати, наскільки сьогодні втілюються ідеї Майдану.

На бурхливий Майдан потрапив на початку грудня. Мене призначили у 27 сотню, котрою керував [illegible]. [illegible] видали [illegible]. З тим вже наступного дня я пройшов бойове хрещення: приєднався до 1 сотні і в її складі тримав оборону на вулиці Інститутській, [illegible]. Ми будували барикади – тут були мешканці всіх регіонів країни, поруч з українцями стояли білоруси та кримські татари. [illegible] Після цього я так і залишився у складі 1 сотні і пробув на Майдані до 19 грудня. Напередодні Нового року, 31 грудня після роботи я знову поїхав на Майдан, повернувся у свою 27 сотню. У столиці пробув усі різдвяні вихідні - більше тижня. Потім був змушений повертатися на роботу. 22 січня, коли наступного разу приїхав у Київ, [illegible] на Грушевського. У 20-градусний мороз ми з хлопцями [illegible] чергування. Саме тоді [illegible] знову поїхав додому на лікування.

Четверта моя "ходка" на Майдан припала на лютий. Я [illegible] у столичному виш, на початку місяця розпочиналась сесія. Вдень ходив на пари, ввечері повертався на барикади, вранці - знову в інститут.

18 лютого зранку, годині о десятій, представники більшої кількості сотень вишикувались і рушили в напрямку Маріїнського парку. Наша 27 сотня стала у стрій разом з усіма. У парку між Майданом та табором прихильників Януковича в три ряди стали міліціонери, вони були своєрідною стіною між нами. Через деякий час на територію Антимайдану підійшов спецпідрозділ "Беркут", [illegible]. Стало зрозуміло, що вони налаштовані на криваву бійню. З обох боків [illegible] вигуки, та вже було зрозуміло, що цим день не скінчиться.

(Закінчення на 2-й сторінці).

Портрет на Дошці Пошани

Іван Наліжний народився й виріс у тихому й затишному, багатому садками селі Грузькому. Після закінчення місцевої восьмирічки вступив до Тульчинського ветеринарного технікуму. У 1982-му з освіченим дипломом повернувся до рідного села, де йому довірили посаду головного ветлікаря господарства. А згодом прийшла пора йти до армії. Відслуживши, знову до Грузького, до звичної праці. Трудився завзято, старанно, відповідально, за що мав пошану й керівництва господарства, й односельців. Вступив до Білоцерківського сільськогосподарського університету, який успішно закінчив у 1996-му, отримавши фах лікаря-ветеринара. Наступного року грузчанці обирають Івана Тимофійовича головою сільськогосподарського колективу "Єдність". Важкі були 90-ті. Незвичність у державі. Постійні реорганізації господарств на забаганки "верхів". Проте при всіх перебудовах, скрутах і труднощах Наліжний намагався зберегти господарство на плаву, не дати йому зубожіти, розвалитися, шукав відповідальних інвесторів. На початку 2006 року в Грузькому з'явився такий, вихідець із цього ж таки села Олексій Феофанович Ячнук, котрий завдяки підприємливості, вмілості й життєвій працездатності зумів домогтися помітних успіхів.

Селяни погоджуються на базі колишнього господарства створити товариство з обмеженою відповідальністю "Агропідприємство "Грузьке". Виконавчим директором призначається І. Т. Наліжний. Як і раніше, дуже відповідально й старанно ставиться до своїх обов'язків.

Так товариство міцніше стає на ноги, розвивається, заможнішими стають його працівники. Все більше й більше коштів виділяється на соціальні потреби села. ТОВ "АП "Грузьке" з перших років свого існування стало одним із флагманів сільгоспвиробництва району. Зокрема, й цього року поля стали одними з найурожайніших на Гайсинщині. Тут зернових зібрано з гектара по 57 центнерів, ярого ячменю 65 центнерів, 24,5 центнера сої. Вчасно завершили збирання усіх культур, заклали надійну основу під урожай 2015 року. Тож, звичайно, нікого не стало дивиною, що портрет Івана Тимофійовича Наліжного занесено на районну Дошку Пошани.

Турбота про господарство займає левову частку часу, проте у вільні години любить [illegible] з онуками, сходити на полювання чи поїхати з вудкою над тихим плесом, розслабитися, набратися нової енергії для праці. Іван Тимофійович виховав таких же старанних і роботящих дітей. Андрій, [illegible], так би мовити, рідних хлібів, повернувся [illegible] до села, працює в господарстві головним інженером. Донька Аня - лікарка [illegible], для якої варто жити й трудитися.

Фото Петра ЛИТВИНЮКА.

За Україну боротимемось до скону

(Продовження, початок на 1-й сторінці)

Все почалося з вибухів [illegible] штурм міліцейський, дим з обох сторін. Ми прорвали кордон (міліціонери стали живим щитом) і почали наступати на противника. [illegible] Почалася рукопашна бійка. Раптом я відчув сильний удар кийком по голові. Добре, що на мені була армійська каска, яка захистила голову, [illegible]. Оговтавшись, побачив, що бійня припинилася і сторони розійшлися. Я опинився якраз на пустому плацдармі між шинами та [illegible]. З боку мене закидали шумовими гранатами. [illegible] телефон. У мене збереглося чимало фото- та відеоматеріалу з тих подій.

А бійка тривала. Скажу відверто - було дуже страшно. Адже проти озброєних силовиків та [illegible] майданівці мали лише підручні засоби [illegible]. Потім в хід пішла бруківка, яку ми допомагали розбирати [illegible]. [illegible] на вулицю Інститутську. Там почали споруджувати барикади перед "Беркутівцями", [illegible] зброю. Знову [illegible] штурм - [illegible] людей з Інститутської. [illegible] гранати. [illegible] я отримав осколкове поранення обох ніг та лівої руки. [illegible] куля. Чимало людей тоді постраждало. Проте відразу ми не звертали значення своїм ранам. Я отримав першу медичну допомогу і знову пішов у бій. Разом з побратимами тримав оборону у першій шерензі. [illegible] поранення [illegible]. У лікувальному центрі, куди звернувся лише через 10 днів, мене [illegible]. [illegible] мені [illegible] ноги.

Але це все було пізніше. А до того [illegible] довелось ще багато пережити. Відступ майданівців [illegible] снайперами. [illegible] побратимів. [illegible] Майдан.

- Хто із гайсинчан ще був на Майдані?

- Знаю, що із нашого району дуже багато людей було тоді у Києві. Не хочу ображати інших, не називаючи, але зупинюся на тих, хто був безпосередньо у 27 сотні. Це Сергій Коненко (нині голова Гайсинської райдержадміністрації), Олександр Котенко, Анатолій Яременко, Артем Мамрига, Ілля Кирилюк, Ігор Корнилюк, Віктор Мовчан, Сергій Усачов, Віктор Скрипник, Юрій Власюк, Юрій Берьозін, Віктор Недоля, Василь та Іван Кобні, Василь Кириченко, Ростислав Руднік, Анатолій Полуркевич та інші. Усі - щирі патріоти, безстрашні бійці, надійні побратими. Чимало з них теж отримали поранення. Найбільше постраждав Олександр Котенко. [illegible] У Сергія Коненка теж [illegible] кулі. Це свідчить, що наші хлопці не ховалися [illegible] спинами, а [illegible] у передніх лавах. Такими були і Сергій Кочерга, Станіслав Мінюк і Володимир Мука, котрі згодом віддали свої життя, захищаючи Україну вже від зовнішніх ворогів. Самовіддано рятували поранених на Майдані гайсинські медики Олександр Ломакін та Володимир Сандрачук.

- *На вашу думку, чи вдалося сьогодні реально втілити в життя ідеї Майдану?*

- Змінився лише Президент. [illegible] проведено люстрацію. [illegible] майданівців так і не [illegible] на новий парламент, що він [illegible]. Не дай Господь, довести людей до третього Майдану. Адже українці, які хочуть бути дійсно вільними, хочуть гідного європейського життя, не скоряться. Чимало моїх бойових побратимів із 27 сотні зі зброєю в руках захищають кордони України. На жаль, деякі повернулися звідти "двохсотими". Але український народ, впевнений, відстоїть свою країну. Як із зовнішніми, так і з внутрішніми ворогами.

- *До речі, сьогодні з деяких уст лунають заяви, мовляв, Майдан спровокував війну на сході. Як Ви ставитесь до таких звинувачень?*

- Людей, які так вважають, я ділю на дві категорії. Перші - ті, хто був при владі. Їм було добре, ситно і [illegible] на народ. Інші - [illegible] спокійно. Для них пріоритет - аби було що їсти, [illegible] було спокійно і тихо [illegible]. А гідність і гордість - поняття для них [illegible].

- Сидячи у болоті все одно [illegible]. Тільки [illegible] можна з нього вилізти.

Бесіду вела Оксана КОБЕЦЬ.

На фото (зліва направо) Сергій Васильченко, Олександр Котенко, Віктор Недоля, Юрій Берьозін.

Київ. Майдан. Лютий 2014 р.

- Передплата - 2015 -

БУДЬТЕ І НАДАЛІ З НАМИ!

Для багатьох жителів Гайсинщини найпотрібнішою, найважливішою, найцікавішою є районна газета "Трибуна праці". Протягом багатьох років дружать з нею гайсинчани. Вважають її улюбленою і Гарас Людмила Михайлівна, Горун Ольга Василівна, передплачують рідне видання вже більше двадцяти років. "У нас районка одна, любимо її роками, читаємо від першого до останнього слівця".

Тож, шановні наші читачі, не зволікайте, передплачуйте "Трибуну праці" на 2015 рік.

Вартість передплати: 8 гривень 30 коп. на місяць, 24 гривні 90 коп. на квартал, 49 гривень 80 коп. на півроку, 99 гривень 60 коп. на весь рік.

Фото Інни КОЗОВИТИ.

Допомога українським воїнам

Від імені всього особового складу підрозділу [illegible] військової частини висловлюю щиру подяку за матеріальну допомогу мешканцям Гайсинського району, зокрема Грузькому сільському голові Волчанській О. В., керівникам ТОВ "Агропідприємство "Грузьке" Наливайку І. І. та Яценку О. Ф., ПСП "Скарби Поділля" Лобе Ю. І., працівникам Свиріду Л. М., Бурлаці О. М., Федорчуку С. А. Окремо вдячні колективам Центру поштового зв'язку № 7 м. Гайсина на чолі із Буновською Л. М., відділу Держземагентства, очолюваному Григораш Л. А., та небайдужій гайсинчанці Городчук Н. І. Завдяки їм було закуплено необхідні для наших військових спальні мішки, теплу білизну, продукти. Особлива подяка волонтеру Скрипнику Віктору Дмитровичу за те, що доставляє нам вантажі в зону АТО. Дякуємо усім гайсинчанам за патріотизм, єдність і турботу.

Андрій ХОХЛЮК, командир в/ч В 1579, підполковник.

Фотофакт

За ініціативи клубу "Євроінтелект", що діє при міській школі І-ІІІ ст. №4, учнівського парламенту у рамках загальноукраїнської кампанії "Толерантність як шлях до Європи" минулої неділі проведено акцію "Серце толерантності", під час якої на центральній площі міста діти виклали серце зі свічок - символ добра, тепла, поваги, терпимості. Також школярі дарували перехожим сердечка, [illegible], теплі приємні слова, [illegible] підтримку [illegible].

Фото Юлії КОСТЕНКО, учениці 9-А класу.

А ми вчили "Партія веде"

На світ я з'явився аж через 20 років після жахливого Голодомору. Часу від 1933-го здається, минуло чимало, аби забути ті страхіття. Ми, котрі народилися по війні, начебто, взагалі могли б не знати про той час. Тим більше, в книжках про це не писалося, у школі не говорилося. А ми все-таки знали, що голодівка була. Бо не стерлася вона з пам'яті старших.

[illegible] шкуринку хліба, [illegible] Дядько Іван [illegible] через [illegible]: "Як ти [illegible]?" [illegible]". І почав розповідати, [illegible] 1933-му [illegible] лише бурячок, і [illegible]. А баба Палажка з якоїсь нагоди розповіла, як [illegible] одного разу на подвір'я [illegible], де ще була трохи бурячка, [illegible] років шести. [illegible] І був той [illegible]. [illegible] Палажка, [illegible] маленького хлопчика. [illegible]

Дуже [illegible] хлопчик. Від нього чули єдине слово "Бурячка, бурячка..." З кожним днем звучало воно все слабкіше й слабкіше. З ним він і помер.

Неподалік від нас жив [illegible] чоловік Іван Мисай. [illegible] "Я в той час служив у кавалерії, у Владивостоці. [illegible] Тут, в Україні, його дружина Параска отримувала [illegible] на трудодень, [illegible] не було.

Ми, діти, слухали ці сумні розповіді, які закарбувалися в нашій пам'яті. А у школі [illegible] напам'ять вірш Павла Тичини "Партія веде", написаний у тому ж таки страшному 1933 році. А починався він словами: "Та [illegible], як кажуть, божеволіють, [illegible]. [illegible] будем, будем бить, будем, будем бить..." І це писав автор "Сонячних кларнетів", автор "Пам'яті тридцяти"! [illegible] на свій лад. А може, в цих словах був прихований зміст, який не хотіли розуміти "добрі" [illegible]? Може, [illegible] протест, [illegible] народ "божеволіють", "конають", "до [illegible]". Скільки ж наших співвітчизників [illegible] в ті жорстокі, [illegible].

Олександр РЯБОКІНЬ

ТЕЛЕПРОГРАМА

У програмі передач проставлені відповідні позначки класифікації кінопродукції: категорія 1 - загальнодоступна аудиторія; категорія 2 - перегляд неповнолітніми глядачами рекомендується з відома батьків; категорія 3 - рекомендується тільки для дорослих.

ПОНЕДІЛОК, 24 листопада

УТ-1/"ЕРА"

06.00, 00.25 Від першої особи 07.40, 09.25 Гість студії 08.45 Телемагазин 08.45, 19.00 Про головне 10.30 Д/ф "Майдан" 13.20 Перша студія 13.45 Ячно в Америку 14.10 Казки Лірника Сашка 14.15 Ілюзії 15.37 Книга за 16.05 Євронюз 16.20 Т/с "Сержант Рокко" 18.05 Час-Ч 18.15 Світ 18.55 З перших вуст 19.40 Шустер Live. Будні 21.30 Д/ф 23.00, 02.00 Підсумки 23.25 На слуху

"1+1"

06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15 ТСН 07.10 "Особистий рахунок" 07.35 "Маша і ведмідь" (1) 08.35, 21.00 "Чистоплюї" 09.40 "Шість кадрів" 10.35 "Міняю жінку" 12.10 "Хоробрі серця" 14.05 "Величне століття. Роксолана - 4" (1) 16.45 ТСН. Особливе 17.10 Т/с "Королеви - птиашка співоча" (1) 20.30 "Секретні матеріали" 21.20 "Свати" (1) 22.30 "Тріщ" 23.30 "Сказочная Русь" 00.30 Т/с "Вовка-2" (2)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.05, 17.45 "Новини" 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом" 09.20, 12.25 Т/с "Бедная Чайка" 13.55, 14.20 "Судові справи" 15.15 "Жди меня" 18.00 "Стосується кожного" 19.00 "Поки станиця спить" 20.00 "Подробиці" 20.40 Т/с "Чужий серед своїх" 23.25 Т/с "Турецький транзит" (2)

ICTV

05.45, 14.15 Надзвичайні новини 06.30 Факти тижня 08.45, 12.45, 15.45, 18.45, 21.10 Факти 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки 09.50 Х/ф "Старики і Хати" 11.45, 13.20 "Прокурорська перевірка" 15.50 Х/ф "Свобідні переговори. Битва за Лос-Анджелес" 16.10 Х/ф "Джон Картер" 20.20 Дизайн 23.25 Свобода слова 00.35 Х/ф "Апокаліпсис" (2)

ВДТ-6

7.00 Панорама тижня 7.32, 16.10 Новий день 8.30 Бізнес 10.15 Вже 10.40 Країна 12.07 Загальнодержавні новини 11.33, 15.34, 20.43 Дитячий екран 12.20 Студ.Life 12.30, 16.00, 19.00, 21.30 ТНВ 13.07 Бізатор дня 13.59 Музичний світ 14.42 Будемо знайомі 17.25 Світ 17.55 Світ разом 17.52, 22.40 "Пульс" 18.59 Голос Майдану 19.35 Особиста думка 20.58 Соціальний ... 22.13 Оберіг

ВІВТОРОК, 25 листопада

УТ-1/"ЕРА"

06.30, 07.00, 08.00, 09.01, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 07.45, 08.25 Гість студії 08.40 Паспортний сервіс 08.45 Телемагазин 09.50, 19.00 Про головне 10.18 Уряд на зв'язку 11.00 Уповідки з Майклом Щуром 12.20 Т/с "П'ять хвилин до метро" 17.20, 18.05 Час-Ч 13.47 Казки Лірника Сашка 13.55 Моя країна 14.15 Новини на хвилі 14.35 Як це? 15.05 Фольк-music 16.10 Євронюз 16.40 Х/ф "Механік" 18.15 Світ 18.55 З перших вуст 19.40 Шустер Live. Будні 21.30 Перша студія 22.15 Д/ф 23.00, 00.00 Підсумки 23.25 На слуху 00.25 Від першої особи

"1+1"

06.30, 20.30 "Секретні матеріали" 06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15 ТСН 07.10 "Особистий рахунок" 07.35 "Маша і ведмідь" (1) 08.35, 21.00 "Чистоплюї" 09.40 "Чотири весілля" 11.00, 21.20 "Свати" (1) 12.20 "Розсмішки комика" 13.20 "Шість кадрів" 13.50, 14.45, 15.45 "Сімейні мелодрами" 16.45 ТСН. Особливе 17.10 Т/с "Королева - птиашка співоча" (1) 22.30 "Територія обману" 23.35 "Мультибарбара" 00.35 "Вовка-2" (2)

СЕРЕДА, 26 листопада

УТ-1/"ЕРА"

06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 07.45, 08.25 Гість студії 08.40 Паспортний сервіс 08.45 Телемагазин 09.50, 19.00 Про головне 10.25 Перша шпальта 11.00 "П'ять хвилин до метро" 12.00, 16.35, 17.10, 23.15 Д/ф 13.20 Перша студія 13.45, 18.05 Час-Ч 13.57 Казки Лірника Сашка 14.05 Моя країна 14.30 Хочу бути 15.15 Як ваше здоров'я? 16.05 Євронюз 16.30 Чоловічий клуб 18.15 Світ 18.55 З перших вуст 19.40 Шустер Live. Будні 21.30 Слідство. Інфо 23.00, 00.00 Підсумки 23.25 На слуху 00.25 Від першої особи

"1+1"

06.30, 20.30 "Секретні матеріали" 06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15 ТСН 07.10 "Особистий рахунок" 07.35 "Маша і ведмідь" (1) 08.35, 21.00 "Чистоплюї" 09.40 "Чотири весілля" 11.00, 21.20 "Свати" (1) 12.20 "Розсмішки комика" 13.20 "Шість кадрів" 13.50, 14.45, 15.45 "Сімейні мелодрами" 16.45 ТСН. Особливе 17.10 "Королева - птиашка співоча" (1) 22.30 "Інспектор Фройд" 00.20 "Вовка-2" (2)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 "Новини" 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом" 09.20, 20.40 "Чужий серед своїх" 11.45, 12.25 "Слідство вели..." 14.20, 15.40 "Судові справи" 18.00 "Стосується кожного" 19.00 "Поки станиця спить" 20.00 "Подробиці" 23.00 "Турецький транзит" (2)

ICTV

05.30 Світанок 06.30, 08.00, 14.35, 16.20 "Літейний" 07.45, 8.45, 12.45, 15.45, 15.45, 21.10 Факти 09.15, 19.15 Надзвичайні новини 10.35, 16.45 Т/с "Брат за брата" 13.10 "Прокурорська перевірка" 20.20 Братерство Червоного Хреста 21.25 "Чужий район" 23.20 Х/ф "Голодний кролик атакує" (2)

ВДТ-6

7.01, 12.50, 16.00, 19.00, 21.30 ТНВ 7.30, 16.15 Новий день 8.20, 12.00, 22.34 Загальнодержавні новини 8.20, 13.30 Музичний світ 9.47 Країна 10.15 "Час країни" 11.00 Студ.Life 11.30 Уповідки 12.10 Домашні порада 12.25 Маю право 13.07 Бізатор дня 14.29 Пелікрада 15.21 До 70-річчя Великої Перемоги 17.25 Світкуємо разом 18.05 "Пульс" 18.30 Земля Подільська 19.59 Позиція 20.58 Бестіани 23.08 Вінниця в часі

ЧЕТВЕР, 27 листопада

УТ-1/"ЕРА"

06.30, 07.35, 08.00, 09.02, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 07.48, 08.25 Гість студії 07.25 Ера будівництва 07.40 Країна on line 08.40 Паспортний сервіс 08.45 Телемагазин 09.55, 19.00 Про головне 10.35 Слідство. Інфо 11.30, 16.30, 17.35, 22.15 Д/ф 12.00 Т/с "П'ять хвилин до метро" 13.20, 18.05 Час-Ч 13.45 Казки Лірника Сашка 13.55 Моя країна 14.15 Хто в домі хазяїн? 14.40 Сміх 15.15 Надвечір'я 16.05 Євронюз 18.15 Світ 18.55 З перших вуст 19.40, 05.15 Шустер Live. Будні 21.30 "Схеми" 23.00, 00.00 Підсумки 23.25 На слуху 00.25 Від першої особи

"1+1"

06.30, 20.30 "Секретні матеріали" 06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15 ТСН 07.10 "Особистий рахунок" 07.35 "Маша і ведмідь" (1) 08.35, 21.00 "Чистоплюї" 09.40 "Чотири весілля" 11.00, 21.20 "Свати" (1) 12.20 "Розсмішки комика" 13.20 "Шість кадрів" 13.50, 14.45, 15.45 "Сімейні мелодрами" 16.45 ТСН. Особливе 17.10 Т/с "Королева - птиашка співоча" (1) 22.30 "Право на владу" 00.45 Х/ф "Сір" (2)

"ІНТЕР"

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 "Новини" 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом" 09.20, 20.40 "Чужий серед своїх" 11.45, 12.25 "Слідство вели..." 14.20, 15.40 "Судові справи" 18.00 "Стосується кожного" 19.00 "Поки станиця спить" 20.00 "Подробиці" 23.00 "Турецький транзит" (2)

ICTV

05.30 Світанок 06.30, 18.20, 14.15, 16.20 "Літейний" 07.45, 8.45, 12.45, 15.45, 18.45, 21.10 Факти 09.15, 19.15 Надзвичайні новини 10.35, 16.45 Т/с "Брат за брата" 13.10 "Прокурорська перевірка" 20.20 Інсайдер 21.25 "Чужий район" 23.25 Х/ф "Арена" (2)

ВДТ-6

7.01, 12.50, 16.02, 13.30, 22.07 ТНВ 7.30, 16.15 Новий день 8.20 Українська ... 9.56 Дитячий екран 10.30 "Час країни" 11.00 Вінниця в часі 11.30 Бестіани 12.11, 13.59 Музичний світ 12.24 Класна робота 13.06 Бізатор дня 14.29 Позиція 15.21 Безпека життя 17.34, 21.43 Дитячий екран 17.25 Світкуємо разом 18.00 "Пульс" 18.16, 22.34 Загальнодержавні новини 19.35 Об'єктивно про... 20.58 Народ і влада 22.06 Євромакс

П'ЯТНИЦЯ, 28 листопада

УТ-1/"ЕРА"

06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 07.25, 08.25 Гість студії 07.40 Країна on line 08.40 Паспортний сервіс 08.45 Телемагазин 09.50, 19.00 Про головне 10.55 "Схеми" 11.30, 17.40 Д/ф 12.00 "П'ять хвилин до метро" 13.20 Час-Ч 13.45 Казки Лірника Сашка 13.55 Моя країна 14.15 Школа Мері Поппінс 14.45 Театральні сезони 15.15 Віра. Надія. Любов 16.05 Євронюз 16.30 Музичне турне 18.15 Світ 18.55 З перших вуст 19.40, 21.40 Шустер LIVE 00.00 Підсумки 00.25 На слуху

"1+1"

06.30, 20.30 "Секретні матеріали" 06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15 ТСН 07.10 "Особистий рахунок" 07.35 "Маша і ведмідь" (1) 08.35, 21.00 "Чистоплюї" 09.40 "Чотири весілля" 11.00 "Свати" (1) 12.20 "Розсмішки комика" 13.20 "Шість кадрів" 13.50, 14.45, 15.45 "Сімейні мелодрами" 16.45 ТСН. Особливе 17.10 "Королева - птиашка співоча" (1) 20.20 "Мультибарбара" 21.00 "Вечірній Київ" 22.50 "Світське життя" 23.55 Х/ф "Небезпечна поїздка" (2)

"ІНТЕР"

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 "Новини" 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом" 09.20 "Чужий серед своїх" 11.45 "Слідство вели..." 14.20, 15.40 "Судові справи" 18.00 "Стосується кожного" 19.00 "Щастя з пробірки" 20.00 "Подробиці" 20.40 "Чорне дзеркало" 23.00 Х/ф "Любов, щасна сила"

ICTV

05.30 Світанок 06.35, 08.00 "Літейний" 07.45, 8.45, 12.45, 15.45, 18.45 Факти 09.15, 19.15 Надзвичайні новини 10.20 "Прокурорська перевірка" 11.40, 13.20, 16.20 Т/с "Чорні кішки" 20.20 Бріг 22.00 Х/ф "Мама і бізон" (2) 01.10 Х/ф "Орел дев'ятого легіону" (2)

ВДТ-6

7.01, 12.50, 15.20, 19.00, 21.30 ТНВ 7.30, 16.15 Новий день 9.20 Уряд на зв'язку 9.45 Будемо знайомі 10.30 "Час країни" 11.07, 15.25, 20.44 Дитячий екран 11.33 Євромакс 12.18 Народ і влада 13.07 Бізатор дня 14.29 Об'єктивно про... 17.25 Світкуємо разом 17.55 "Пульс" 18.16, 22.34 Загальнодержавні новини 19.35 Діалоги 20.33 Творимо будуще 20.58 Вже 22.10 "Визначні пам'ятки світу"

СУБОТА, 29 листопада

УТ-1/"ЕРА"

06.05 Від першої особи 06.30 На слуху 06.45 Підсумки 07.00 Шустер LIVE 11.50 Подорожуй першим 12.15 Зроблено в Європі 12.35 "П'ять хвилин до метро" 13.30 Світло 14.15 Д/ф 14.50 Хочу бути 15.10 Ноталки на слобуді 15.35 В гостях у Д.Гордона 16.45 Бокс 17.55 Чоловічий клуб 18.30 Книга за 19.00 "Сержант Рокко" 21.00, 01.20 Новини 21.40 Уповідки з Майклом Щуром 22.10 Джазове болото 23.00 Від першої особи. Підсумки 00.15 Концерт "Океан Ельзи"

"1+1"

06.00 "Шість кадрів" 07.10, 19.30 ТСН 08.00 Мультфільм 09.00 "Світське життя" 10.00, 02.20 Х/ф "Діти Водолія" 14.20 "Вечірній Київ" 18.20, 21.20 "Вечірній квартал" 19.30 "Розсміши коміка" 20.15 "Рассчитаем ПЛАН" 23.10 "Шо? де? коли?" 00.45 Х/ф "Потребувана казино" (2)

"ІНТЕР"

06.20 Х/ф "Евгенія" 07.20 "Школа доктора Комаровського" 08.00 "Школа доктора Комаровського" 09.35 "Клара Лучко. Три вечори" 09.30 "Новини" 10.50 Т/с "Торговий дім червоних" 14.00 Т/с "Сильніше долі" 18.00, 20.20 Т/с "Торговий дім" 20.00 "Подробиці" 22.30 Х/ф "Я буду чекати тебе завжди"

ICTV

06.15 Х/ф "Сільська вчителька" 08.40 Братерство Червоного Хреста 09.40 Дизайн 10.40 Громадянська оборона 11.40 Інсайдер 12.45, 18.45 Факти 17.00 Т/с "Чорні кішки" 19.15 Надзвичайні новини. Підсумки 20.10 Х/ф "Беллмейкер" (2) 22.15 Х/ф "Малявка" 00.25 Х/ф "Область темряви" (2)

ВДТ-6

7.00 "Час країни" 7.30 "Служу Україні" 8.00 ТНВ 8.40 Особиста думка 8.58, 10.20, 13.34 Дитячий екран 10.35 Бестіани 11.17 Соціальний гравці 12.23 Удосвіта 12.50 Класна робота 13.30 Діалоги 14.28 Вже 14.54 Євромакс 16.02 Від класики до джазу 16.28 Бізнес 17.00 Світкуємо разом 17.25 "Пульс" 17.40 Оберіг життя 18.06 До 70-річчя Перемоги 18.50 Економічний вісник 19.38 Перекличник 19.50 Людина і час 20.20 Лінія здоров'я 20.48 Бізнес 21.08 Довкілля 22.08 Панорама тижня

НЕДІЛЯ, 30 листопада

УТ-1/"ЕРА"

06.05 Світ православ'я 06.40, 23.00 Х/ф "Юнги дельфіни" 09.05 Як це? 09.30 Хто в домі хазяїн? 09.50 Школа Мері Поппінс 10.15 Х/ф "Партія в покер" 12.25 Православний вісник 12.45 Фольк-music 14.15, 22.10 Д/ф 14.50 Театральні сезони 15.20 В гостях у Д.Гордона 16.25 Бокс 18.30 Подорожуй першим 19.00 "Сержант Рокко" 21.00 Новини 21.40 Перша студія

"1+1"

06.00 Х/ф "Весняні бандити з першого чернетку" (1) 07.35, 08.00, 16.35, 12.05 Мультфільм 09.00 "Лото забава" 10.15 ТСН 11.30 "Розсмішки" 13.05 "Величне століття" 14.30 Х/ф "Вогняне тіло" (1) 18.30 "Україна" 19.30 "ТСН-Тиждень" 21.15 "Хоробрі серця" 23.05 Х/ф "Українця" (2)

"ІНТЕР"

06.05 "Подробиці" 06.35 "Щастя з пробірки" 07.30 Х/ф "Любові медовий шлях" 09.30 "Недільні новини" 10.00 Т/с "Торговий дім" 14.20 Т/с "Сильніше долі" 17.55, 21.30 Т/с "Сильніше розрахунок" 20.00 "Подробиці тижня" 23.25 Т/с "Торговий дім червоних"

ICTV

06.35 Анекдоти по-українськи 07.40 Дача. Dacha 08.55 Козирне життя на ... 09.20 Дивитись усім! 10.20 Крок 12.35, 13.00 "Чужий район" 12.45 Факти 18.45 Факти тижня 20.25 Х/ф "П'ятий елемент" 23.05 Х/ф "Леон"

ВДТ-6

7.00, 8.30, 12.29 Загальнодержавні новини 7.30, 10.40, 13.45 Дитячий екран 8.50, 22.28 Загальнодержавні новини 9.16 Оберіг життя 9.40 Бізнес 10.06, 16.15 Від класики до джазу 10.40, 13.46 Дитячий екран 11.12 Діалоги 12.30 Банківський вісник 12.49 Народ і влада 13.20 Позиція 14.12 Маю право 14.26 До 70-річчя Перемоги 14.57 Людина і час 17.00 Світкуємо разом 17.30 "Пульс" 17.50, 18.20 Лінія здоров'я 18.31 Безпека життя 18.45 Панорама тижня 19.20 Країна 20.03 Земля Подільська 20.30 Бізнес 20.50 Дитячий портал 21.04 Студ.Life 21.30 Будьмо знайомі

Біля хлібзаводу пропала кішка породи персидська. Коричневого кольору, відгукується на кличку "Тіна". Прохання повернути за винагороду. Тел. 097-608-10-35

Sportime

Відбувся II фестиваль зі спортивного орієнтування Трани "Скликаю друзів" на базі Граничанської школи. 24 команди області взяли участь у змаганнях.

Гайсинщину представляли 12 команд: НВК: СЗШ I-III ст.-гімназія (керівник Ю. Л. Кцук), НВК: СЗШ I-III ст.-інтернат - гімназія (Ю. М. Охрименко), НВК СЗШ I-III ст.-ліцей (Я. Д. Мізерчук), СЗШ I-III ст. №4 (О. Ф. Підгурецький), СЗШ I-III ст. №5 (І. В. Мороз), СЗШ I-III ст. с. Бубнівка (М. В. Кондратюк), СЗШ I-II ст. с. Гути (С. Б. Красуляк), СЗШ I-III ст. с. Бондурі (Г. М. Яременко), три команди СЗШ I-III ст. с. Гранова (Н. Г. Умнікова), районного будинку школярів та молоді (С. Б. Красуляк). Учасники змагань впродовж трьох днів брали участь у шести дистанціях орієнтування в заданому напрямку, за вибором, на розміченій дистанції, лабіринт та естафета. Переможці в особистому заліку визначалися серед спортсменів кожної вікової групи окремо (12 вікових груп).

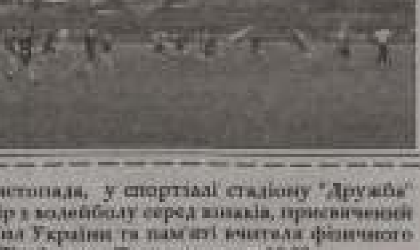
Найкращі результати показали учні Граничанської школи: п'ять перших місць О. Корніленка, чотири перших місця В. Гриценка; п'ять призових місць О. Сомик, чотири призових місця О. Совенко; так само чотири призових місця А. Задніпровець, зі школи-інтернату, гімназії - п'ять призових місць Д. Полозун. Організація та проведення змагань були високо оцінені.

Наші волейболістки (тренер Н. Мішенко) здобули чергову перемогу у II турі малої ліги Вінницької та Черкаської областей "Шкільний м'яч", який пройшов у м. Тепліку. У змаганнях взяли участь команди дитячо-юнацьких спортивних шкіл із Гайсина, Теплика, Монастирища. Гайсинчанки впевнено тримають лідерство у турнірній таблиці.

Бажаємо дівчатам вдалих ігор у фінальному турі, що відбудеться 29 листопада у м. Монастирищі.

Остання гра сезону Першості області з футболу між командами ФК "Гайсин" та "Дружба народів" Лучинчик закінчилася з рахунком 2:2. На жаль, перемогу приносили наші футболісти.

Фото В. ВЕЛІК



У суботу, 22 листопада, у спортзалі стадіону "Дружба" відбудеться турнір з волейболу серед юнаків, присвячений Дню Збройних Сил України та пам'яті вчителя фізичного виховання П. Я. Підлісника. Початок гри о 10.00.

Ведуча рубрики Інна КОЗОВИТА.

ПРОДАЄТЬСЯ

Будинок 1-кімнатну квартиру та 3-кімнатну квартиру (або будинок) з вашою доплатою. Тел. 067-433-06-44 (Устина).

Будинок по вул. В. Хмельницького, 75 кв. м, ділянка 6 соток, газ, вода, каналізація. Тел. 097-933-48-61.

Газифікований будинок в с. Бубнівка, вул. Шевченка, 17. Є літня кухня, погріб, сарай, 25 соток городу, молодий садок. Тел. 097-335-79-72, 093-034-87-97.

Корова з 4-ним телям, тільна 8 місяців тільна. Тел. 067-343-45-20.

Чорниці стильні дорослі та корови молодшого віку. Ціна 11000 грн. Тел. 050-711-83-58, 096-913-39-18.

Корова. Тел. 095-495-24-26.

Бочка металева 200 л - 75 грн. Можливе використання під зерно, технічну воду тощо. Тел. 067-959-69-75.

ВАЗ-2106 1997 р.в., колір зелений. Тел. 067-988-00-75.

ВАЗ-21013 1984 р.в. Стан добрий. Тел. 063-619-23-90.

ВАЗ-21099 2008 р.в. у відмінному стані, без аварій та перефарбування, 28 тис. 100% рідного пробігу. Тел. 096-846-03-74, 093-620-55-12.

БУРИМО, ЧИСТИМО СВЕРДЛОВИНИ. СУШИМО ДОШКИ. Реалізуємо балки, брус, дошки з доставкою. Тел. (04334) 2-32-05, 067-900-34-51.

ЗАКУПОВУЄМО ХУДОБУ. Тел. 097-132-02-23, 097-524-20-46.

У магазин кафе Біля МРЕВ **ПОТРІБЕН ПРОДАВЕЦЬ.** Тел. 093-643-92-07, 067-393-61-95.

ДОСТАВКА: жому, шротика, будівельних матеріалів **НЕДОРОГО.** Тел. 096-100-49-47.

Сердечно вітаємо

з 50-річчям
начальника ВПЗ с. Грузьке
Клавдію Борисівну КАШУ,
з днем народження
начальника ВПЗ с. Носівка
Любов Петрівну ДОВЧЕНКО
Бажаємо міцного здоров'я, щастя, радості та мирного неба над головою і довгих років життя.

Редакція районної газети "Трибуна праці".

з ювілеєм
вчителя колишнього, заступника з виховної роботи НВК: СЗШ І-ІІІ ст.-ліцей
Ніну Миколаївну СИРОВУ
Сьогодні вікаємо стільки сонця, та ставок мало для Вашого, бо присвятили життя вчителя нашому шляху, стільки добра дали на ваш шлях... Бажаємо Вам століття ще прожити, здоров'я, добробуту, щастя на весь свій вік.

Педколектив НВК: СЗШ І-ІІІ ст.-ліцей м. Гайсина.

з 85-річчям
люблячого, дорогого, турботливого тата
Миколи Дмитровича МІЩЕНКА
Найсвятіший у рідних, найкращий у світі, з тобою... Спасибі за ласку, за руки умілі... Хай Бог милосердний з високого неба дарує все, що тобі треба, а Матінка Божа – Цариця Світа – дарує щасливі і довгі літа.

З повагою і любов'ю до тебе твоя родина.

м. Гайсин

з 80-річчям
люблячого чоловіка, найдорожчого батька, турботливого дідуся
Михайла Васильовича УМАНЦЯ
Вже ключами відлетіли в край далекий журавлі... [illegible] Дякуємо, що ти в нашому житті... Ми бажаємо тобі довго жити, і своєю любов'ю й добротою зігрівати... щоб частіше зустрічались в приємній нагоді. І щоб міцно всі тримались пліч-о-пліч одного роду.

З любов'ю та вдячністю дружина, діти, онуки.

с. Михайлівка.

Собор архістратига Михаїла та інших Небесних Сил безплотних

Наша Православна Церква урочисто вшановує пам'ять собору архістратига Михаїла з усіма Небесними Силами. Зі Святого Письма ми знаємо, що крім світу видимого, матеріального, Бог створив і світ невидимий – духовний, ангельський світ.

Сьогоднішнє свято показує, що людям на землі, як і Бог супроводжує світ добрими... [illegible] ... серед людей, а на Небі, серед Небесних Сил... [illegible]

Гріх і зло почалися тоді, коли денниця почав себе вважати... [illegible] ... Він сказав: "Хто може бути рівним Богові?" І тому одержав ім'я Михаїл, що означає, хто як Бог?

Ми повинні знати, що перемагає Михаїл, перемагає добро, а не зло. І якщо ми уважно вдивимося в історію людського буття, то побачимо, що добро завжди перемагає зло. Боротьба між добром і злом почалася майже на початку світу і триває до цього часу, і точиться вона в наших душах, в кожній людині. Щоб подолати в собі зло, треба бути смиренним, бо тільки смирення перемагає гордість. Протилежно всім бід є самолюбство, яке ґрунтується на гордості. Щоб стати справжньою людиною, треба невпинно молитися, і тоді на нас пробуде благодать Божа. Вона очищує і оновлює людину. Благодать Божа є там, де є смиренне серце, а чистота і смирення притягує до себе ласку Божу.

І в цей тяжкий час, коли нас, українців, та нашу державу намагаються знищити ворожі сили, ідучи на нас війною, треба вірити в те, що добро переможе зло, правда переможе неправду, бо де правда – там Бог, а де Бог – там і перемога. Нехай Господь укріпить нас у правді.

Ієрей Ярослав ВОЛЬВИН, священик Української Православної Церкви Київського Патріархату м. Гайсина.

Релігійна громада Української православної церкви Київського патріархату міста Гайсина запрошує взяти участь у молитві за Україну та наших воїнів, які зараз виборюють нам свободу та мир, проекту... [illegible] ..., у неділю, 23 листопада, о 12.00 в міському парку ім. Б. Хмельницького, біля пам'ятника загиблим воїнам "Небесної сотні." Молитви проводитимуться щонеділі.

Дякуємо, люди в білих халатах

За оперативність, чуйність і професіоналізм, за добре слово і справи, за руки золоті, які щоденно трудяться з ранку до смеркання, дякуємо лікарям швидкої допомоги, особливо Демчуку Петру ... та ... Наді Володимирівні, які надали допомогу моєму чоловіку у найкритичнішу годину. Хай Бог вам дає здоров'я і довгих років життя на користь людям.

Сім'я Бердарів

м. Гайсин.

ЗАКУПОВУЄМО ХУДОБУ. Тел. 097-392-02-23.

ВИГОТОВЛЕННЯ КОРПУСНИХ ТА ПЕРЕТЯЖКА М'ЯКИХ МЕБЛІВ. Реставрація дошок, балок, рейок, крокви. Порізка та доставка. Тел. 096-368-07-03, 067-984-11-20.

КРУГИ КАНАЛІЗАЦІЙНІ 1D-1,4М, 0,97 50 КРИШКИ ПЕРЕКРИТТЯ З ЛЮКАМИ. ДОСТАВКА, КОПАННЯ, МОНТАЖ ДРЕНАЖНО-ВИГРІБНИХ КАНАЛІЗАЦІЙНИХ ЯМ, ТРАНШЕЙ, КОПАННЯ, ПІДКОП, ЧИЩЕННЯ КРИНИЦЬ, ПОШУК ВОДИ. Тел. 096-767-69-38.

ЛІГА ЕКСПЕРТ

ДОСІ НЕ МАЄШ ТЕХПАСПОРТА?
НЕ ПРИВАТИЗОВАНА ЗЕМЛЯ?
НЕ В ПОРЯДКУ ДОКУМЕНТИ НА МАЙНО?
МИ ЦЕ ВИПРАВИМО!!!

- ПРИВАТИЗАЦІЯ ЗЕМЛІ, виготовлення технічної проектної документації на земельні ділянки, пай
- ТЕХПАСПОРТИ на будинок та інші будівлі
- БУДІВЕЛЬНІ ПАСПОРТИ, дозвіл на будівництво, узаконення самочинної забудови
- ОЦІНКА МАЙНА всіх видів
- ПЕРЕКЛАДИ ДОКУМЕНТІВ
- ЮРИДИЧНІ КОНСУЛЬТАЦІЇ та інші послуги

ГАЙСИН, вул. 1 Травня 24-а/3 (біля універмагу)
Тел. 2-67-66 моб. т. (067) 433 88 88, (066) 289 01 00

РОБОТА: охоронник – 2500 грн. за місяць, начальник зміни – 3000 грн. за місяць. Вахтовий метод. Довідки: м. Умань, вул. Жовтневої Революції, 82. Тел. 095-341-39-42.

НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ ПОТРІБЕН ВОДІЙ КАТЕГОРІЇ «Е». Тел. 097-944-26-15.

НА ПОСТІЙНУ ВИСОКООПЛАЧУВАНУ РОБОТУ НА ПІДПРИЄМСТВО ПОТРІБЕН ЕЛЕКТРОГАЗОЗВАРНИК. Тел. 096-892-36-54.

Вигідні пропозиції! від МАСТЕР
Самі свіженькі та цікаві пропозиції цього літа!
Бетонозмішувач ТМ «Vulkan»
Супер ціна! 1999 грн.
Бензопили від 2-х до 7 к.сил та витратні матеріали

м. Гайсин, вул. 1-го Травня, 4
тел.:(0234) 2-50-49, моб.: (067) 430-48-87

23 листопада минає 40 днів, як перестало битися серце нашого чоловіка, батька, дідуся НІКІТІШИНА МИХАЙЛА ВАСИЛЬОВИЧА. В цю важку годину надали нам моральну й матеріальну підтримку добрі люди. Сердечно дякуємо ... родичам з Марківки, Кущ, Гайсина ... Петровичу ... Ігорю ... та всім, хто допоміг під час проводів Михайла Васильовича у Вічність. Добра вам, здоров'я, благополуччя і довгих щасливих літ життя.

Родина Нікітішиних.

с. Кібеч.

Куплю старі холодильники – 200 грн., автомобілі на розбірку, мотоцикли ... Тел. 2-48-60, 067-470-79-14.

14 листопада минув рік, як перестало битися серце дорогого батька, чоловіка, дідуся ГАМАНА АНДРІЯ ІЛЛІЧА. Рік без тебе ... Не віримо, що ти не з нами ... Зупинився час ... Пробач, що не змогли тебе врятувати ... Хто знав – пом'яніть, хто забув – згадайте. Вічна пам'ять світлій твоїй душі і вічний спокій, у Царстві небесним.

З глибоким сумом і болем вся рідна родина.

с. Сорока.

Два роки тому перестало битися серце нашого дорогого чоловіка, батька, дідуся ЩЕРБИ АНДРІЯ ВОЛОДИМИРОВИЧА.
Закотилось у вічність життя, ніби сонце сховалось за обрій. Вороття з того світу нема – розуміємо ми це сьогодні. Не стихає печаль ні на мить ...
Світла і вічна пам'ять про тебе назавжди у наших серцях ... Хто знав та пам'ятає, пом'яніть добрим словом та тихою молитвою.

Дружина, дочки, зяті, онуки.

с. Кущ.

22 листопада минає шість років, як перестало битися серце нашої дорогої матусі, бабусі, прабабусі РЕКРУЧЕНКО КАТЕРИНИ МИРОНІВНИ.
Закотилось у вічність життя, ніби сонце сховалось за обрій. Вороття з того світу нема – розуміємо ми це сьогодні. Не стихає печаль ні на мить ... і жить за неї, як не прийдеш додому.
Світла вічна пам'ять про тебе назавжди у наших серцях ... Хто знав та пам'ятає, пом'яніть добрим словом та тихою молитвою. Царство небесне і вічний спокій твоїй душі.

Дочки, зяті, онуки, правнуки.

с. Грузьке.

Колектив СТ "Сурутник" висловлює глибоке співчуття голові Гайсинського райСТ Бойку Петру Олександровичу з приводу смерті батька БОЙКА ОЛЕКСАНДРА МИХАЙЛОВИЧА.

Батьки та учні 5-Б класу СЗШ І-ІІІ ст. ... глибоко сумують з приводу передчасної смерті однокласника СЛЮСАРЕВА ВОЛОДИМИРА АНАТОЛІЙОВИЧА та висловлюють щире співчуття батькам покійного.

Працівники СТ "Меркурій" висловлюють щире співчуття голові правління Гайсинського райСТ Бойку Петру Олександровичу з приводу важкої втрати – смерті батька ОЛЕКСАНДРА МИХАЙЛОВИЧА.

Засновники газети: Гайсинська районна рада, районна державна адміністрація. Свідоцтво про реєстрацію серія ВІ № 561 від 1995 р.

Виходить щопонеділка за ... Бойко

Адреса редакції: 23700, м. Гайсин, 2-й пров. 1 Травня, 6
Телефони: редактора тел./факс – 2-55-02, відповідального секретаря 2-42-14, відділ громадсько-політичний, ... – 2-46-83, 2-51-48, бухгалтерії – 2-55-13.
ВСЯ ІНФОРМАЦІЯ З ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ ТА ОГОЛОШЕННЯ ТЕЛ. 2-42-14.
Електронна адреса: ...
Віддруковано з повної відповідальності ... у друкарні "Аміф", 21050, м. Вінниця, вул. Київська, 18.

в.о. редактора Алла ПЛАХОТНЮК
Індекс 61477
Газета віддрукована офсетним способом. Умовний друк. аркуш. Тираж 4070 примірників.

За своєчасну доставку газети передплатникам відповідає районний вузол зв'язку (відповідальна А. І. ...). Тел. 2-46-63, 2-51-70, 2-51-33.
Відповідальність за зміст реклами несе рекламодавець. Редакція не завжди поділяє позицію автора публікацій. За точність викладених фактів відповідає автор.